

Міністерство освіти і науки України
Державний вищий навчальний заклад
«Прикарпатський національний університет
імені Василя Стефаника»
НАУКОВА БІБЛІОТЕКА
Інформаційно-бібліографічний відділ



Мовознавство

інформаційний бюлетень
(І півріччя)



Івано-Франківськ
2016 рік

Укладач: провідний бібліограф Блинчук О. М.

Відповідальний за випуск: завідувач інформаційно-бібліографічного відділу Ражик Є. Ф.

Комп'ютерний набір: провідний бібліограф Блинчук О. М.

Комп'ютерна верстка: бібліотекар I категорії відділу інформаційних технологій та комп'ютерного забезпечення Кріцак І. Л.

ЗАГАЛЬНЕ МОВОЗНАВСТВО. НАПРЯМКИ МОВОЗНАВСТВА

1. **81 Бистров Я.** Дейктичний простір біографічного наративу в лінгво-
С91 когнітивному вимірі / Я. Бистров // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 139–142.
2. **Демська О.** До початків лексикографування омонімів у європейській традиції / О. Демська // Дивослово. – 2016. – № 1. – С. 35–39.
3. **81 Іваницька Н.** Лінгводидактичні основи формування міжкультурної
С91 комунікативної компетенції перекладачів / Н. Іваницька // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 306–308.
4. **Крак Ю. В.** Подход к определению эффективных признаков и синтезу оптимального полосно-разделяющего классификатора для элементов дактильно-жестовой речи / Ю. В. Крак и др. // Кибернетика и системный анализ. – 2016. – № 2. – С. 3–10.
5. **81 Кузьмин О.** Психолінгвістична характеристика головної героїні
С91 фільму "Темпл Грандін" як особи із аутизмом / О. Кузьмин // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 61–64.
6. **81 Кучера А.** Конституційні параметри епістоли в античну епоху та
С91 добу Київської Русі / А. Кучера // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 249–252.
7. **81 Липка С.** Лексико-семантична група як складовий елемент
С91 лексико-семантичного поля / С. Липка // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 68–71.

8. **81 Макарук Л.** Паралінгвістика ХХ століття : проблеми та перспективи **С91** / Л. Макарук // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 76–80.
9. **81 Маслова Т.** Принципи класифікації комунікативних стратегій **С91** / Т. Маслова // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 81–85.
10. **81 Мохорук Х.** Englishonline : лінгвопрагматичний аспект / Х. **С91** Мохорук, Ф. Нізамутдінов // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 85–88.
11. **81 Павлишинець О.** Когнітивна лінгвістика і фразеологія : точки **С91** перетину / О. Павлишинець // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 176–179.
12. **Селігей П. О.** Розмовні елементи у науковому мовленні / П. О. Селігей // Мовознавство. – 2016. – № 1. – С. 23–30.
13. **Томіленко Л. М.** Місце й особливості подолання газетної лексики в “Російсько-українському словнику” С. Іваницького та Ф. Шумлянського / Л. М. Томіленко // Мовознавство. – 2016. – № 1. – С. 66–74.
14. **Штанденко У.** Становлення національних літературних мов / У. Штанденко // Українська мова. – 2016. – № 1. – С. 120–124.
15. **Штефанюк Н.** Стан тривоги людини як вияв взаємодії емоцій і тіла / Н. Штефанюк // Сучасні дослідження з іноземної філології : зб. наук. праць / відп. ред. М. П. Фабіан. – Ужгород, 2015. – Вип. 13. – С. 247–253.
16. **Щедровицький Г.** Смысл і значення. (Лінгвістичний і семіотичний підходи у семантиці) / Г. Щедровицький // Психологія і суспільство. – 2016. – № 3. – С. 24–45.

ПОРІВНЯЛЬНЕ (ЗІСТАВНЕ) МОВОЗНАВСТВО

17. **81** *Воробець О.* Локативні функції прийменниково-субстантивних систем структурної моделі речення (контрастивний аналіз української та польської мови) / О. Воробець // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 20–23.
18. **81** *Шайковський О.* Національно-культурні особливості фразеологізмів на позначення майстерності виконання трудової діяльності в англійській та українській лінгвокультурах / О. Шайковський // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 220–223.

МОВНА КАРТИНА СВІТУ. ДИСКУРС. КОНЦЕПТ. СЛОВА-СИМВОЛИ МОВИ

19. **81** *Андрєєва І.* Категоріальний статус концепту HORROR : [СТРАХ] / І. Андрєєва // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків: Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 130–133.
20. **81** *Баюрчак О.* Гендерні особливості концепту КОХАННЯ в французькій мовній картині світу / О. Баюрчак // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 134–137.
21. **81** *Білик О.* Роль фінансової метафори в актуалізації образів теперішнього і майбутнього в американському передвиборчому дискурсі / О. Білик // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків: Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 142–144.
22. **81** *Островська О. М.* Дієслівні засоби експлікації та імплікації категорії оцінки у художньому дискурсі / О. М. Островська // Сучасні дослідження з іноземної філології : зб. наук. праць / відп. ред. М. П. Фабіан. – Ужгород, 2015. – Вип. 13. – С. 144–150.

23. **81 Сливка М. І.** Засади лінгвокогнітивного дослідження мовної картини світу / М. І. Сливка // Сучасні дослідження з іноземної філології : зб. наук. праць / відп. ред. М. П. Фабіан. – Ужгород, 2015. – Вип. 13. – С. 185–190.

КУЛЬТУРА МОВИ. МОВА ЗМІ, РЕКЛАМИ, ІНТЕРНЕТУ

24. **83.7я73 Абрамович С.** Етика спілкування по телефону та в Інтернеті **A16** / С. Абрамович, М. Чікарьова // Абрамович С. Мовленнєва комунікація : підручн. / С. Абрамович, М. Чікарьова. – К., 2013. – С. 233–240.

25. **81 Доронюк О.** Лінгвокультурологічний аспект американських реаліті-шоу / О. Доронюк // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 44–46.

26. **Іваненко І. В.** Вікові особливості використання синтаксичних засобів етикетизації англomовного рекламного дискурсу / І. В. Іваненко // Магістр медсестринства. – 2016. – № 1. – С. 81–85.

27. **Іванців В.** Абикачі й лишенькачі як мови псувачі / В. Іванців // Літературна Україна. – 21 квіт. (№ 15). – С. 5.

28. **81 Ловчук Ю.** Заголовок як вербальний компонент англійського рекламного тексту / Ю. Ловчук // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 74–76.

29. **Овсієнко Л.** Проблема визначення сутності медіатексту у науковому полі лінгвістики й лінгводидактики / Л. Овсієнко // Українська мова й література в школах України. – 2016. – № 2. – С. 9–13.

30. **81 Паливода В.** Лінгвістичні засоби експлікації категорії політичної коректності в англomовних медіадисках / В. Паливода, Ф. Нізамутдінов // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 94–96.

31. **Якименко М.** Рекламні медіатексти : ти зерна реклама, простер / М. Якименко // Всесвітня література в сучасній школі. – 2016. – № 6. – С. 30.

УКРАЇНСЬКА МОВА

32. **Вербич С.** Ойконімікон України : минуле й сьогодення (на матеріалі Тернопільщини) / С. Вербич // Мовознавство. – 2016. – № 1. – С. 31–54.
33. **81 Вікторина О. М.** Матеріали до словника фразеологізмів
Ф94 Кіровоградщини (етномофразеологізми) / О. М. Вікторина // Функціональна лінгвістика. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 105–108.
34. **Городенська К.** Українське слово у вимірах сьогодення. Рекомендації з найскладніших уживань та проблемного правопису слів / К. Городенська // Українська мова й література в школах України. – 2016. – № 2. – С. 25–26.
35. **Городенська К.** Українське слово у вимірах сьогодення. Рекомендації з найскладніших уживань та проблемного правопису слів : [вживання сполучників, а також про неправильність вживання слова “посадка”] / К. Городенська // Українська мова й література в школах України. – 2016. – № 3. – С. 23–24.
36. **Городенська К.** Українське слово у вимірах сьогодення. Рекомендації з найскладніших уживань та проблемного правопису слів / К. Городенська // Українська мова й література в школах України. – 2016. – № 4. – С. 27–28.
37. **Городенська К.** Українське слово у вимірах сьогодення. Рекомендації з найскладніших уживань та проблемного правопису слів / К. Городенська // Українська мова й література в школах України. – 2016. – № 5. – С. 27–29.
38. **Городенська К.** Українське слово у вимірах сьогодення. Рекомендації з найскладніших уживань та проблемного правопису слів / К. Городенська // Українська мова й література в школах України. – 2016. – № 6. – С. 23–24.
39. **Горошук І.** Мода говорити по-галицьки / І. Горошук // Галичина. – 2016. – 14 січ. (№ 3). – С. 14.
40. **Гречко О.** Додержання лексичних та граматичних норм сучасної української літературної мови / О. Гречко // Дивослово. – 2016. – № 6. – С. 19–22.
41. **81.2Укр30 Дзенджюра Н.** Словник словотвірних гнізд як один із
Т33 засобів вивчення української мови як іноземної / Н. Дзенджюра // Теорія і практика викладання української мови як іноземної : зб. наукових праць. – Львів, 2014. – Вип. 10. – С. 79–84.

42. **81** *Ємельянова Є. С.* Фонетико-графічне освоєння галліцизмів як складової термінологічного словника сучасного сільського господарства / Є. С. Ємельянова // Функціональна лінгвістика. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 211–213.
43. **81.2Ук-3** *Забіяка В. А.* Етимологія і семантика фразеологізмів / В. А. Забіяка, І. М. Забіяка // Забіяка В. А. Світ фразеологізмів. Етимологія, тлумачення, застосування : практ. пос. / В. А. Забіяка, І. М. Забіяка. – К., 2015. – С. 71–109.
44. *Задорожний В.* Кілька запитань у безвість із розумінням того, що їм судилося бути й залишитися риторичними / В. Задорожний // Українська мова й література в школах України. – 2016. – № 6. – С. 5–9.
45. **63.3(4Укр.3)** *Кіреєва Р.* Покутський діалект / Р. Кіреєва // Снятин : краєзнавчий і літературно-мистецький журнал. – Снятин, 2015. – Ч. 12 (26). С. 33–40.
46. *Лабович Л.* “Мала пташка, невеліченька” (Світ пташок в українських говірках Підляшшя) / Л. Лабович // Над Бугом і Нарвою. – 2016. – № 2. – С. 35–38.
47. *Лабович Л.* “Мала пташка, невеліченька” (Світ пташок в українських говірках Підляшшя) / Л. Лабович // Над Бугом і Нарвою. – 2016. – № 4.
48. *Лабович Л.* “Мала пташка, невеліченька” (Світ пташок в українських говірках Підляшшя) / Л. Лабович // Над Бугом і Нарвою. – 2016. – № 5. – С. 29–24.
49. *Наливайко С.* Біблійна річка Йордан та її українські етимологічні й семантичні двійники / С. Наливайко // Слово Просвіти. – 2016. – 28 січ. – 3 лют. (№ 4). – С. 14 – 15. – Зак. поч. див. : 2016. – № 3. – С. 14.
50. **81.2Ук-3** *Нелюба А.* Синтаксичні способи прізвисько творення / А. Нелюба // Нелюба А. Прізвиська моїх однокашників / А. Нелюба. – Харків, 2015. – С. 27–35.
51. **81.2Ук-3** *Нелюба А.* Системопороджувальні властивості прізвиськ / А. Нелюба // Нелюба А. Прізвиська моїх однокашників / А. Нелюба. – Харків, 2015. – С. 35–37.
52. **81.2Ук-3** *Нелюба А.* Статус і особливості прізвиськ у системі антропонімів / А. Нелюба // Нелюба А. Прізвиська моїх однокашників / А. Нелюба. – Харків, 2015. – С. 9–22.

53. **Радчук В.** Як перекласти поетичне “ледь-ледь” / В. Радчук // Дивослово. – 2016. – № 3. – С. 33–37.
54. **81.2Ук-3** **Сабадош І.** Українська лексика в просторі і часі : зб. праць
С12 / І. Сабадош. – Ужгород, 2015. – 688 с.
55. **Сорочак Л.** Розвиток діловодства в державному управлінні / Л. Сорочак // Казна України. – 2016. – № 3. – С. 35–38.
56. **81.2Ук-3** **Томіленко Л. М.** Динаміка термінологічної лексики в
Т56 Словниках української мови в 11-и томах та 20-и томах /
Л. М. Томіленко // Томіленко Л. М. Термінологічна лексика в сучасній
тлумачній лексикографії української літературної мови : монограф. / Л. М.
Томіленко. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 38–82.
57. **81.2Ук-3** **Томіленко Л. М.** Шляхи та способи поповнення термінології
Т56 в Словнику української мови в 20-и томах / Л. М. Томіленко //
Томіленко Л. М. Термінологічна лексика в сучасній тлумачній
лексикографії української літературної мови : монограф. / Л. М. Томіленко. –
Івано-Франківськ, 2015. – С. 83–139.
58. **Томіленко Л.** Нове життя старих слів, або Семантичні зміни у структурі
сучасної української лексики. На матеріалі Словника української мови у 20-и
томах / Л. Томіленко // Дивослово. – 2016. – № 6. – С. 29–34.
59. **Фалько Я.** Етимологія “книжної” лексики : [походження та історія
“приходу” в українську мову термінів, пов’язаних з книжковою справою] /
Я. Фалько // Початкова школа. – 2016. – № 3. – С. 58–60.
60. **Labowicz L.** Dialekty podlaskie na tle kształtow sie języka ukraińskiego :
[Morfologia, cz. III : Przysłówek. Zaimek] / L. Labowicz // Над Бугом і Нарвою.
– 2016. – № 4. – С. 25–31.
61. **Labowicz L.** Dialekty podlaskie na tle kształtow sie języka ukraińskiego :
[Morfologia, cz. IV : Przysłówek. Przymiotnik] / L. Labowicz // Над Бугом і
Нарвою. – 2016. – № 5. – С. 23–24.
62. **Labowicz L.** Gwary podlaskie na tle kształtow sie języka ukraińskiego :
[Morfologia, cz. VI : Liczebnik] / L. Labowicz // Над Бугом і Нарвою. – 2016. –
№ 1. – С. 28–29.
63. **Labowicz L.** Gwary podlaskie na tle kształtow sie języka ukraińskiego :
[Morfologia, cz. VII : Przysłówek. Zaimek przysłowny] / L. Labowicz // Над
Бугом і Нарвою. – 2016. – № 2. – С. 25–28.

ІНОЗЕМНІ МОВИ

64. **81** *Алієва О.* спільний інваріантний компонент : формування
С91 семантичної та концептуальної структури терміна / О. Алієва // Сучасні дослідження з іноземної філології : зб. наук. праць / відп. ред. М. П. Фабіан. – Ужгород, 2015. – Вип. 13. – С. 269–273.
65. **81** *Бойчук Н.* Лексико-семантичні варіанти повних синонімів
С91 ботанічної номенклатури / Н. Бойчук // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 14–17.
66. **81** *Брухаль Я.* Лексико-граматичні засоби вираження темпорального
С91 дейксису / Я. Брухаль // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 18–20.
67. **81** *Воронько Г.* Проблема взаємовідношення епісемічної
С91 модальності та евіденційності в сучасних концепціях / Г. Воронько // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 23–26.
68. **81** *Герасимів Л.* Способи вираження інвенції звинувачення в
С91 англійській мові / Л. Герасимів // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 26–28.
69. **81** *Гладка В.* LOCUTION / PHRASE (TOUTE) FAITE / EXPRESSION :
С91 історія становлення термінологічних запозичень (на матеріалі французької мови) / В. Гладка // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 28–32.
70. **81** *Демберецька М.* Напівсуфікси прикметників німецької мови : до
С91 проблеми семантичної структури / М. Демберецька // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації

(ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 41–43.

71. **81** *Дерев'янка О.* Оцінка "добре/погано" як деференційна ознака **С91** речень із предикатами дебітивності / О. Дерев'янка // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 202–205.

72. **81** *Думчак І.* Стилiстичнi особливостi англiйського сленгу (на матерiалi **С91** роману Дж. Роулінг "Гаррі Поттер і таємна кімната") / І. Думчак, С. Медвідчук // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків: Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 191–193.

73. **81** *Заграновська О.* Директивні мовленнєві акти та їх реалізація у **С91** з'ясувальних реченнях / О. Заграновська // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 159–161.

74. **81** *Ікалюк Л.* Інтер'єктивні одиниці французького походження **С91** у середньоанглійській мові / Л. Ікалюк // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 50–52.

75. **81** *Капак Ю.* Гендерно марковані фразеологічні одиниці німецької **С91** мови в актуальному вживанні / Ю. Капак // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 52–55.

76. **81** *Ковбанюк М.* Одновалентний вторинний герундійний предикат у **С91** структурі простого неелементарного речення (на матерiалi французької мови) / М. Ковбанюк // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали

II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 58–64.

77. **81 Лісняк С.** Функціонально-прагматичні особливості іспанських **С91** фразеологізмів в газетно-публіцистичному контексті / С. Лісняк // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 71–74.

78. **81 Плисак-Сабадаш Д.** Комунікативні стратегії як спосіб деактивації **С91** прагматичного значення англійського медичного терміна у художній комунікації / Д. Плисак- Сабадаш // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 99–102.

79. **81 Панькова Т. В.** Стратегічний потенціал складнопідрядного речення **С91** у художньому діалогічному дискурсі / Т. В. Панькова // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 96–99.

80. **81 Сингаївська Г.** Семантична своєрідність деантропонімічної лексики **С91** іспанської мови / Г. Сингаївська // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 102–105.

81. **63.3(4Укр) Скорупська-Рачинська Е.** Прохання, петиція, побажання у **К26** давній і сучасній польській мові та культурі : [польською мовою] / Е. Скорупська-Рачинська, Д. Скроцька // Карпатський край : наукові студії з історії, культури, туризму. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 341–347.

82. **81 Тронь А.** Сталі дієслівно-субстантивні сполучення як засіб **С91** вираження категорії кратності в сучасному англійському дискурсі / А. Тронь // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнародної наукової конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків: Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 110–113.

83. **81 Турчин В. В.** Поширення англіцизмів у німецькій мові за **С91** тематичними групами / В. В. Турчин, В. М. Турчин // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації

(ELLIC 2015) : матеріали II Міжнародної наукової конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків: Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 208–214.

84. **81** *Турчин О.* Прагматичні особливості нових лексичних одиниць **С91** сучасної німецької мови / О. Турчин // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнародної наукової конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків: Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 113–119.

85. **81** *Угарова Е.* Характеристика английских фразеологических **С91** единиц со структурной моделью V+Adv+Prep+O (на материале ФЕ с глаголом go) / Е. Угарова // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнародної наукової конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків: Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 119–122.

86. **81** *Ходак О.* Вплив запозичень та становлення конструкцій *seal +* **С91** інфінітив у середньоанглійській мові / О. Ходак // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015): матеріали II Міжнародної наукової конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків: Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 217–220.

87. **81** *Шкурашівська Л.* Наративний презенс сучасної французької мови : **С91** [час у французькій мові] / Л. Шкурашівська // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 128–130.

88. **81** *Goshylyk N.* The value of time: an ecolinguistic perspective / N. **С91** Goshylyk, V. Goshylyk // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 153–155.

89. **81** *Mykhailyuk L.* Basic concepts of testing / L. Mykhailyuk // Сучасні **С91** дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 382–384.

90. **81** *Yatskiv N.* Recherches de L'originalite du style chez les Goncourt / N.

C91 Yatskiv // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 291–293.

ЛІНГВОАНАЛІЗ ТЕКСТУ. МОВА ТВОРІВ. ПЕРЕКЛАД

91. **81** *Батюта Т.* Прагматичний аспект перекладу категорії адресованості

C91 в документах Парламентської Асамблеї Ради Європи / Т. Батюта // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 8–11.

92. **81** *Білас А.* Соціально-ідентифікаційна реалізація молодіжного

C91 мовлення у сучасному французькому художньому творі / А. Білас // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 184–187.

93. **81** *Бойко В.* Імплицитність у науково-художньому тексті / В. Бойко,

C91 А. Ерліхман // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 187–190.

94. **81** *Володіна Т.* Науковий переклад текстів з лінгвістики (когнітивний

C91 аспект) / Т. Володіна // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 301–303.

95. **81** *Глінка Н.* Лінгвістичні категорії тексту / Н. Глінка // Сучасні

C91 дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 32–35.

96. **81** *Горбач І.* Мовні засоби інтимізації французького тексту / І.

C90 Горбач // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук.

конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 38–41.

97. **81 Гордієнко Н.** Особливості вирішення проблеми перекладу

С91 діалектизмів / Н. Гордієнко // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 304–306.

98. **Кравець Л.** Лінгвістика тексту і текстологія – дві філологічні науки / Л. Кравець // Українська мова й література в школах України. – 2015. – № 10. – С. 16–19.

99. **81 Осмола Л.** Особливості функціонування медичної термінології у

С91 романі Стівена Кінга "Армагедон" / Л. Осмола // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 91–93.

100. **Редька О.** Синтаксичні параметри науково-навчального юридичного тексту / О. Редька // Дивослово. – 2016. – № 1. – С. 44–46.

101. **81 Скарбек О.** Проблеми інтерференції при перекладі категорії виду

С91 / О. Скарбек // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 196–199.

102. **81 Ткачівська М.** Власні назви як перекладознавча проблема / М.

С91 Ткачівська, М. Солюк // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 335–338.

103. **81 Ткачівський В.** Українські реалії в німецькомовних перекладах /

С91 В. Ткачівський, Ю. Хлібкевич // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 340–343.

104. **81 Цюпа Л.** Стратегії адекватного перекладу фразеологізмів (на **С91** матеріалі роману Давіда Фонкіноса "Наші розставання") / Л. Цюпа // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2015) : матеріали II Міжнар. наук. конференції / відп. ред. Н. Я. Яцків : Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника. – Івано-Франківськ, 2015. – С. 343–347.

